



Urtea / Año

2025

Interesduna (Entitatearen datuak) / Persona interesada (datos de la Entidad)

1 abizena / Apellido 1

2 abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF

DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK S.A.

A20934485

Helbidea / Domicilio

PK / CP

J. F. Gilisagasti 2, 2., 221 bulegoa

20018

Udalerrria / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

DONOSTIA

943111123

943591090

idazkaritza@hamaika.eus

Ordezkarria (agiri honen aurkezlearen datuak) / Representante (Datos de la persona que presenta este documento)

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

NAN-AIZ / DNI-NIE

Ainhoa Jauregi Cabezón

71492608N

Entitatean duen kargua / Cargo que ocupa en la Entidad

Zuzendari Nagusia

Harremanetarako datuak / Datos para envío de notificaciones

Helbidea / Domicilio

PK / CP

J. F. Gilisagasti 2, 2., 221 bulegoa

20018

Udalerrria / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

DONOSTIA

943111123

943591090

idazkaritza@hamaika.eus

Eskabidearen datuak / Datos de la solicitud

Proiektu-jardueraren izena / Denominación del proyecto-actividad

Donostiar gazteei zuzendutako euskarazko edukiak ekoiztea, eta Euskera Sailarekin adostutako beste egitasmoen jarraipena.

Eskatzen den zenbatekoa / Importe que solicita

15.000,-€

Banketxea dirulaguntza sartzeko / Entidad bancaria para ingreso de la subvención

Banketxea / Entidad bancaria

Kontu korronteraren zk / N° cuenta

Laboral Kutxa

ES24 3035 0060 4006 0012 6267

Proiektuaren datuak / Datos del proyecto

Proiektu-jardueraren azalpena / Descripción del proyecto-actividad

Aurtengo lehenengo helburua donostiar gazteek Donostia gertu sentiarazteko edukiak sortzea da. Horregatik, Instagram eta TikTok bezalako sare sozialetara zuzendutako edukiak ekoitziko dira. Bertan daude gaur egungo gazteak eta hor dagoen informazioaz elikatzen dira, sare sozialak baitira euren informazio-iturri nagusiak (iturria: Ikusiker). Horregatik, Hamaika ere bertan egon behar du euskarazko eta berariazko informazioa zabaltzen.

2025. urterako ideia hurrengoa da: Donostiko iraganeko irudiak gazteei erakustea, beraien erreakzioa grabatu eta ostean, azalpen bideo labur bat gehituko zaio. Iraganeko irudiak San Telmo Museoak utzi dizkigu, badugu liburu bat eta digitalki ere pasako dizkigute, kalitatea bermatzeko. Eduki hau donostiarren memoriak berpiztuko ditu, eta modu erakargarri eta dinamikoan gauzatuta, historia eta memoria kolektiboa belaunaldi berriei helaraztea lortuko da. Kale galdegeta hilabeteetan bitan egitea, ekoiztea eta zabaltzea da helburua.

Horretarako, irudi zaharrak partekatu eta donostiar gazteen erreakzioak grabatuko dira, haien emozio eta harridurak jasoz. Material horrekin bideo laburrak sortuko dira, lehen aipatu diren bi sare sozialetan zabaltzeko eta tokiko historia modu erakargarrian berreskuratzeke. Helburua ez da aldaketaren kritika egitea, baizik eta gazteek iraganeko Donostia ezagutaraztea. Haien erreakzio naturalak azpimarratu nahi dira: harridura, kuriositatea, lilura edo nostalgia. Hiriko iraganeko bizitza eta bizimodua ardatz izanik.

Honetaz gain, Donostiako Udaleko Euskara Sailarekin adostutako hiriburuarekin zer ikusi duten gauzatutako egitasmoen edukien jarraipena izango da bigarren helburua. Adibidez, aurtengo Euskaraldiaren jarraipena egingo da.

Zuzeneko diru laguntza justifikatzen duten arrazoi publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioa
Razones de interés público, social, económico o humanitario que justifican la subvención directa

Interes publikoa:

Lehenik eta behin, bideo hauek komunitatearen parte-hartzea sustatzeko baliagarriak izan daitezke. Gazteek edukiaren sorkuntzan parte hartuz eta haien erreakzioak erakutsiz, ikusleengan komunitate-sentimendua eta parte-hartze aktiboa indartuko da.

Gainera, turismo kulturalaren ikuspegitik, eduki hauek hiriaren historia eta kultura ezagutarazteko tresna interesgarriak izan daitezke. Interes turistiko berezia duten pertsonen, batez ere tokiko eta benetako esperientziak bilatzen dituztenen, bideo hauetan informazio baliotsua aurki dezakete.

Azkenik, euskaraz sortutako eduki honek euskal kultura zabaltzen laguntzen du, eta jende gehiagorengana iristeko aukera ematen du. Internetek duen hedapen ahalmenari esker, Donostiako historia eta kultura ezagunagoak egin daitezke.

Interes soziala:

Bideo hauek gazteen eta ondare kulturalaren arteko lotura indartzeko aukera ematen dute. Irudi zaharrak erakutsiz eta haien historia azalduz, gazteek beren hiriaren iragana hobeto ulertuko dute, eta horrek historiarekiko eta kulturarekiko interesa piztu dezake. Ondare historikoa ezagutzeak identitate kulturala sendotzen laguntzen du eta belaunaldien arteko zubi bat eraikitzen du. Bestalde, euskaraz sortutako edukiak hizkuntzaren erabilera bultzatzen du, eta horrek euskararen sustapen eta biziraupenerako ekarpen positiboa egiten du. Hau bereziki garrantzitsua da euskara gutxiengoan dagoen eremuetan, non hizkuntzaren erabilera esparru guztietan bermatu behar den.

Aurreikusitako ekintzak / Actividades previstas

- Irudi zaharren bilketa: San Telmo Museoak helaraziko ditu iraganeko irudiak. Bai Donostiako erdialdeko bai periferiako argazki historikoak bilduko dira.
 - Erreakzioen grabaketa: donostiar gazteei iraganeko irudiak erakutsi eta haien erreakzioak grabatuko dira, modu naturalean. Erreakzio hauek jasotzeko aurkezle eta kamareleri batek egingo dute lan.
 - Edukiaren edizioa eta ekoizpena: irudi horren historia laburki azalduko da, edukia kontsumitzen duten gazteek garai hartako erabilera eta testuingurua ulertarazteko. Noski, bideoek sare sozialetako formatura egokituko dira, klip laburrak, euskarazko azpiztituluekin eta elementu bisualak erabiliz.
 - Sare sozialetan zabaltzea: Instagram eta TikTok-en bidez komunitate zabalago batera iristea da helburua. Sare sozialetan parte-hartzea sustatzea garrantzitsua izango da.
 - Azken ebaluazioa: ikusleen parte-hartzea eta eragina neurtzeko jarraipena egingo da.
- Esan bezala, guzti hau hilabeteetan bitan egingo da.
- Donostiako eraldaketa historikoa ulertzeko eta hiriko memoria kolektiboa gazteen artean sustatzeko proiektua da. Historia ez da iraganeko zerbait soilik; etorkizunerako ikasgaiak emango ditu, eta modu erakargarri batean aurkeztuz gero, gazteek ere bertan parte hartzeko gogoia izango dute.

Oharrak / Observaciones

Iraupena / Duración

2025. urtea

Hasiera data / Fecha inicio

2025/01/01

Bukaera data / Fecha fin

2025/12/31

Aurrekontuaren datuak / Datos del presupuesto

Gastuak (azalpena) Gastos (concepto)	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
Edukiak eskuratzea	122.400,00
Langileen gastuak	406.117,00
Funzionamendu gastuak	264.576,00
Gastuak, guztira Total gastos	793.093,00

Sarrerak (sorburua) Ingresos (procedencia)	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
Negozio zifraren zenbateko garbia	45.501,00
Produktuen salmenta	80.900,00
Publizitatea	214.000,00
Zerbitzuak	22.192,00
Bestelako sarrerak	
Lezoko Udala	6.500,00
Oiartzungo Udala	5.000,00
Errenteriko Udala	7.000,00
Pasaiaiko Udala	2.000,00
Donostiako Udala	15.000,00
Eusko Jaurlaritza	395.000,00

Sarrerak, guztira	
Total ingresos	793.093,00

Emakume eta gizonen berdintasunaren ikuspuntua noraino kontuan hartu den proiektuan
 Grado de incorporación de la perspectiva de igualdad de mujeres y hombres en el proyecto

Proiektuarekin zerikusia duten pertsonen banaketa sexoaren arabera:

Distribución por sexo de las personas relacionadas con el proyecto:

	Emakumezkoak Mujeres	Gizonezkoak Hombres	Guztira Total
Jardueraren onuradun izan diren pertsonak Personas que se han beneficiado de la actividad	10	1	11
Jarduerarako kontratatuak izan diren pertsonak Personas que se han contratado para la actividad	2	0	2
Jardueran parte hartu duten boluntarioak Personal voluntario que ha participado en la actividad			

Kontuan hartu izan al da proiektuan emakumeek jasaten duten desberdintasun soziala? Horri aurre egiteko neurririk hartu al da? Baiezkoan, zehaztu zein neurri mota hartu den.

¿Se ha tenido en cuenta en el proyecto la desigualdad social que afecta a las mujeres y medidas para afrontarla? En caso afirmativo indicar las medidas tomadas

Hasierako diagnostikoan / En el diagnóstico de partida

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

Proiektuaren helburuetan / En los objetivos del proyecto

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

Proposatutako jardueretan / En las actividades propuestas

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

Ebaluazioan / En la evaluación

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

Aurreikusi al da inolako neurririk proiektuan parte hartzen duten pertsonen bizitza pertsonal, familiarra eta laborala jarduerarekin uztartzeko? / ¿Se prevé alguna medida para facilitar la conciliación de la vida personal, familiar y laboral de las personas participantes en el proyecto ?

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Baiezkoan, zehaztu zein neurri mota hartu den: / En caso afirmativo, indicar las medidas tomadas:

Ordutegi malguak.
Telelana.

Hizkuntza ofizialen erabileraren aurreikuspena (1) / Previsión del uso de las lenguas oficiales (1)

Jarduera mota Tipo de actividad	☐ Haurrentzat Infantil	☐ Gazteentzat Juvenil	☒ Orokorra General
------------------------------------	--	---	---

	Idatzizko erabilera / Utilización escrita				Ahozko erabilera / Utilización oral		
	Kartelak Carteles	Esku orriak Folletos	Publizitatea Publicidad	Sarrerak Entradas	Aurkezpena Presentación	Megafonia Megafonía	Publizitatea Publicidad
Euskaraz En euskera	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Euskara nagusiki Principalmente en euskera	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Elebiduna Bilingüe	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

	Aukeran / Opcional		
	Jardueraren hizkuntza Lengua de la actividad	Proiektua Proyecto	Web gunea Página web
Euskaraz edo Euskara nagusiki Todo o casi todo en euskera	☒	☒	☒
Elebiduna Bilingüe	☐	☐	☐
Gaztelaniaz edo Gaztelania nagusiki Todo o casi todo en castellano	☐	☐	☐

Azalpenak / Observaciones

(1) Oharra / Aviso
Araua betetzen laguntzeko, Euskara Zerbitzuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua eskaintzen du. Para el cumplimiento de la norma, el Servicio de Euskera ofrece servicio de asesoría lingüística

Beste laguntza eskabideen aitortpena / Declaración sobre otras solicitudes de ayuda

Jarduera hauetarako eskatutako edo jasotako beste laguntzak Otras ayudas solicitadas o recibidas para estas actividades	Jasotako zenbatekoa Importe recibido
Lezo, Oiartzun, Erreterria eta Pasaia Udalak	20.500,00
Eusko Jaurlaritza	395.000,00

☐ Ez dugu jaso edo eskatu beste inongo laguntzarik / No hemos recibido ninguna ayuda

BEZ-araubidea (bat besterik ez aukeratu) / Régimen del IVA (señalar solo una)

Nire erantzukizunpean adierazten dut, BEZari dagokionez, nik ordezkatzan dudana entitateak: Declaro bajo mi responsabilidad, respecto al IVA, que la entidad a la que represento:	
☐	BAI, bere gain hartzen duela horren kenketa ezin duelako egin. SI, asume el coste del IVA al no poder deducirlo.
☒	EZ, ez duela bere gain hartzen horren kenketa egin dezakeelako NO, no asume el coste del IVA al poder deducirlo.
☐	Partzialki hartzen du bere gain % ____ ko kenkaria du. Lo asume parcialmente, deduce el ____ %

BEZ-araubidea (bat besterik ez aukeratu) / Otra declaraciones

Nire erantzukizunpean adierazten dut nik ordezkatzan dudan entitatea ez dela diru laguntzak lortzeko Diru laguntzen 38/2003 Lege Orokorrak 13. artikuluan aipatzen diren debeku arrazoietan sartzen. ☒ Bai / Sí ☐ Ez / No	Declaro bajo mi responsabilidad que la entidad a la que represento no está incurso en los supuestos de prohibición para la obtención de subvenciones a las que se refiere el artículo 13 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones. ☐ Ez / No
Nire erantzukizunpean adierazten dut eskaera honetako datuak egiazkoak direla, eta jardura honetarako eskatutako edo/eta jasotako beste diru laguntza batzuei buruzkoak ere hala direla. ☒ Bai / Sí ☐ Ez / No	Declaro bajo mi responsabilidad que los datos incluidos en esta solicitud son ciertos, así como los relativos a otras ayudas solicitadas o recibidas para esta actividad. ☐ Ez / No

Egiazta daitekeen dokumentazioa / Documentación verificable

Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak Donostiako Udaletxea gaitzen du informazio hau kontsultatzeko, prozedura hau ebazteko: 1. Ordainketak egunean izatea Udalarekin 2. Gipuzkoako Foru Ogasunarekiko ordainketak egunean izatea 3. Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean izatea Zergak Gipuzkoako Lurralde Historikoan ordaintzen ez dituzten entitateek egiaztageria ekarri beharko dute, Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatzeko baimena (ikusi erantsi beharreko dokumentazioa).	La Ley 38/2003 General de Subvenciones habilita al Ayuntamiento de San Sebastián a consultar la siguiente información, para la resolución de este procedimiento: 1. Estar al corriente del pago con el Ayuntamiento 2. Estar al corriente del pago con Hacienda Foral de Gipuzkoa 3. Estar al corriente del pago con la Seguridad Social Las entidades que no Tributen en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, deberán aportar documentación acreditativa sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias (ver documentación a adjuntar).
--	---

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Donostia, 2025eko martxoak 13a

Hamaka
donostia
DONOSTIALDEA KUSENTZORREZKOAK, S.A.
Juan Fermin Gilegoetzi 2, 2. - 221 bulegoa
20018 DONOSTIA - Telf.: 943 111 123

Lehendakariaren sinadura / Firma de la persona que ostenta la presidencia

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

Ainhua Jauregi Cabezón

NAN-AIZ / DNI-NIE

72492608N

Erantsi behar den dokumentazioa / Documentación a presentar

• Elkartearen arduradunaren edo bere ordezkorekin NAN. • Zergak Gipuzkoako Lurralde Historikoan ordaintzen ez baditu, zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duten agiriak erantsi beharko ditu. • Dokumentazio osagarria	• DNI de la persona responsable o representante de la entidad • En caso de no tributar en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, deberá adjuntar certificados de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias. • Documentación complementaria
---	---

Diru laguntza jasotzearekin batera hartzen diren konpromisoak

Compromisos que se adquieren al obtener la subvención

- Egitasmotik etorritako erantzukizunak bere gain hartzea. - Behar diren baimenak lortzea. - Egitasmoa garatzen ari dela gertatzen diren gorabehera guztiak Udalari jakinaraztea, gertatu bezain laster. - Dirua gastatzen ez bada, diru laguntza itzultzea. - Helburuak funtsean aldatuz gero, diru laguntza itzultzea. - Udalak ezarritako betekizun guztiei eta bete beharreko arauak men egitea.	- Asumir las responsabilidades que se deriven del programa. - Obtener todas las autorizaciones necesarias. - Comunicar al Ayuntamiento cualquier eventualidad en el desarrollo del programa, en el momento en que se produzca. - Devolver la subvención si el gasto no se produce. - Devolver la subvención si se comprueba una modificación sustancial de los fines para los que se concedió. - Cumplir todos los requisitos que el Ayuntamiento indique y la normativa aplicable.
---	--

Datuen babesa

2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua, Europar Parlamentuarenak eta Kontseiluarenak, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoak xedatzen duenaren arabera, informatzen dizugu inprimaki honetan emandako datu pertsonalak Udaleko Datuen Tratamenduen Erregistroan sartuko direla eta udal kudeaketaren zereginetarako erabiliko direla, baita eskaerari erantzuna emateko ere.

Interesdunek eskubidea dute:

- Donostiako Udalak haien datu pertsonalak tratatzen dituen ala ez dioen baieztapena jasotzera
- Haien datu pertsonaletara sarbide izatera, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzera, edo, kasuan kasu, ezerezteko eskubidea, jaso ziren beharizanetarako beharrezkoak ez direnean jada.
- Egoera zehatzetan hurrengoa eskatzera:
 - Datuen tratamendua mugatzeko eskubidea. Kasu honetan, Donostiako Udalak erreklamazioak defenditu edo egikaritzeko kontserbatuko ditu soilik.
 - Datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea. Kasu honetan, Donostiako Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legítimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritza badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamendua barne.

Eskubideak Donostiako Udalaren aurrean egikaritu ahalko dira- Ijentea Kalea, 1- 20003 Donostia.

Eskubideen egikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahalko da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71- 3.solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz

Protección de datos

Le informamos que, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, los datos personales facilitados en este impreso se incluirán en el Registro de Actividades de Tratamiento de Datos del Ayuntamiento y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal así como para dar respuesta a su solicitud.

Las personas afectadas tienen derecho a:

- Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales.
- Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados.
- Solicitar en determinadas circunstancias:
 - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados por el Ayuntamiento de San Sebastián para el ejercicio o la defensa de reclamaciones
 - La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de San Sebastián dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Los derechos podrán ejercitarse ante el Ayuntamiento de San Sebastián – C Ijentea, 1 – 20003 San Sebastián

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3ª planta - 01008 Vitoria-Gasteiz.